



2026-01-1608

Na podlagi 51. člena Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 100/25) ter 18. in 27. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 31/21 – uradno prečiščeno besedilo) je Mestni svet Mestne občine Ljubljana na 32. seji dne 1. 6. 2026 sprejel

Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva in podeželja v Mestni občini Ljubljana

**I. POGLAVJE
SPLOŠNE DOLOČBE**

**1. člen
(vsebina pravilnika)**

(1) Ta pravilnik določa vrste pomoči, pogoje in upravičence ter ukrepe za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva, gozdarstva in podeželja v Mestni občini Ljubljana (v nadaljnjem besedilu: MOL).

(2) Sredstva po tem pravilniku se dodelijo za:

- državne pomoči v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2022/2472 z dne 14. decembra 2022 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči v kmetijskem in gozdarskem sektorju ter na podeželju za združljive z notranjim trgov z uporabo členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije (Uradni list EU L št. 327, z dne 21. 12. 2022, str. 1), zadnjič popravljeno s Popravkom (UL L št. 2024/90118 z dne 21. 2. 2024), (v nadaljnjem besedilu: Uredba Komisije (EU) št. 2022/2472);
- pomoči de minimis v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2023/2831 z dne 13. decembra 2023 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pri pomoči de minimis (UL L št. 2023/2831 z dne 15. 12. 2023; v nadaljnjem besedilu: Uredba Komisije (EU) št. 2023/2831).

**2. člen
(način in višina zagotavljanja sredstev)**

Sredstva za izvedbo ukrepov razvoja ohranjanja in spodbujanja razvoja kmetijstva, gozdarstva in podeželja v MOL se zagotavljajo v proračunu MOL. Višina sredstev se določi z odlokom o proračunu MOL za tekoče leto.

**3. člen
(oblika pomoči)**

(1) Sredstva za ukrepe po tem pravilniku se dodelijo v določeni višini za posamezne namene kot nepovratna sredstva ali v obliki subvencioniranih storitev.

(2) Znesek pomoči v obliki subvencionirane storitve je bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči.

4. člen (opredelitev pojmov)

Pojmi, uporabljeni v tem pravilniku, imajo naslednji pomen:

- »pomoč« je ukrep iz 10. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »mikropodjetje« je fizična in pravna oseba, ki opravlja gospodarsko dejavnost in izpolnjuje merila za mikropodjetja iz Priloge I Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »kmetijski sektor« pomeni sektor iz 8. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »kmetijski proizvod« so proizvodi iz 7. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »primarna kmetijska proizvodnja« je dejavnost iz 44. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »predelava kmetijskih proizvodov« je dejavnost iz 45. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »predelava kmetijskih proizvodov« je dejavnost iz 45. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »trženje kmetijskih proizvodov« je dejavnost iz 35. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »čebelar ali čebelarka« (v nadaljnjem besedilu: čebelar) je oseba, ki je vpisana v Centralni register čebelnjakov kot odgovorna oseba za vzrejo čebel;
- »mladi kmet« je kmet iz poglavja 4.1.5 Strateškega načrta skupne kmetijske politike 2023 – 2027 za Slovenijo, ki je dostopen na osrednjem spletnem mestu državne uprave in na spletnem mestu skupne kmetijske politike;
- »podjetje v težavah« je fizična ali pravna oseba, ki opravlja gospodarsko dejavnost in izpolnjuje merila iz 18. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 651/2014 z dne, 17. junija 2014 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive z notranjim trgovom pri uporabi členov 107 in 108 Pogodbe (UL L št. 187 z dne 26. 6. 2014, str. 1), zadnjič spremenjene z Uredbo Komisije (EU) 2023/1315 z dne 23. junija 2023 o spremembi Uredbe (EU) št. 651/2014 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive z notranjim trgovom pri uporabi členov 107 in 108 Pogodbe ter Uredbe (EU) 2022/2473 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo, predelavo in trženjem ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, za združljive z notranjim trgovom z uporabo členov 107 in 108 Pogodbe (UL L št. 167 z dne 30. 6. 2023, str. 1);
- »začetek izvajanja projekta ali dejavnosti« je začetek izvajanja projekta ali dejavnosti iz 53. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »opredmetena sredstva« so sredstva iz 55. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »intenzivnost pomoči« je odstotek iz 12. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »standard Unije« je standard iz 60. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »naložbe za skladnost s standardom Unije« so naložbe iz 33. točke 2. člena Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472;
- »enotno podjetje« pomeni vsa podjetja, ki so med seboj najmanj v enem od naslednjih razmerij:
 - a) podjetje ima večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov drugega podjetja
 - b) podjetje ima pravico imenovati ali odpoklicati večino članov upravnega, poslovnega ali nadzornega organa drugega podjetja,
 - c) podjetje ima pravico izvrševati prevladujoč vpliv na drugo podjetje na podlagi pogodbe, sklenjene z navedenim podjetjem, ali določbe v njegovi družbeni pogodbi ali statutu,
 - č) podjetje, ki je delničar ali družbenik drugega podjetja, na podlagi dogovora z drugimi delničarji ali družbeniki navedenega podjetja samo nadzoruje večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov navedenega podjetja,
 - d) podjetja, ki so v katerem koli razmerju iz točk (a) do (č) te alineje preko enega ali več drugih podjetij, prav tako velja za enotno podjetje.

5. člen (vrste pomoči in ukrepi)

Za uresničevanje ciljev ohranjanja in razvoja kmetijstva, gozdarstva in podeželja v MOL se finančna sredstva usmerjajo preko pravil o državni pomoči, ki imajo podlago v uredbah, navedenih v drugem odstavku 1. člena tega pravilnika in omogočajo izvedbo naslednjih vrst pomoči oziroma ukrepov:

Tabela 1: Vrste pomoči

Vrste pomoči	Ukrepi:	
Državna pomoč po skupinski izjemi v kmetijstvu in gozdarstvu v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2022/2472	UKREP 1	Pomoč za naložbe v kmetijska gospodarstva v zvezi s primarno kmetijsko proizvodnjo (14. člen Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472) - Podukrep 1.1 – Posodabljanje kmetijskih gospodarstev za naložbe v rastlinsko proizvodnjo; - Podukrep 1.2 – Posodabljanje kmetijskih gospodarstev za naložbe v živinorejsko proizvodnjo; - Podukrep 1.3. – Urejanje pašnikov.
	UKREP 2	Pomoč za ukrepe izmenjave znanja in informiranja (21. in 47. člen Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472)
	UKREP 3	Pomoč za naložbe za ohranjanje kulturne dediščine na kmetijskih gospodarstvih ali v gozdovih (36. člen Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472)
Pomoč <i>de minimis</i> v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2023/2831	UKREP 4	Pomoč za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter za naložbe v nezemeljsko dejavnost na kmetijskem gospodarstvu

6. člen

(upravičenci do pomoči in izvajalci storitev)

(1) Upravičenci do pomoči iz tega pravilnika so:

- za Ukrep 1, Podukrepa 1.1 in 1.2 – nosilci kmetijskih gospodarstev, ki so mikropodjetja, dejavna v primarni kmetijski proizvodnji, so vpisani v register kmetijskih gospodarstev in opravljajo dejavnost na območju MOL;
- za Ukrep 1, Podukrep 1.3 – posamezni nosilci kmetijskih gospodarstev in/ali več nosilcev kmetijskih gospodarstev, ki so mikropodjetja, vključenih v skupno naložbo (pašna skupnosti, agrarna skupnosti), so vpisani v register kmetijskih gospodarstev in opravljajo dejavnost na območju MOL;
- za Ukrep 2 – nosilci in člani kmetijskih gospodarstev, ki so mikropodjetja, in delavci na kmetijskih gospodarstvih, ki se ukvarjajo s kmetijsko in/ali gozdarsko dejavnostjo na območju MOL;
- za Ukrep 3 – nosilci kmetijskih gospodarstev, katerih naložba se izvaja na območju MOL in so lastniki objektov, vpisanih v register nepremične kulturne dediščine;
- za Ukrep 4 – nosilci kmetijskih gospodarstev in člani kmetijskega gospodarstva, ki imajo stalno prebivališče na naslovu nosilca dejavnosti in so registrirani za opravljanje dopolnilne dejavnosti na kmetiji. Kmetijsko gospodarstvo je vpisano v register kmetijskih gospodarstev in se glede na registracijo ukvarja s predelavo in trženjem oziroma z nekmetijskimi dejavnostmi, ki svojo dejavnost opravljajo v MOL in naložbo izvajajo na območju MOL;

(2) Do pomoči na podlagi tega pravilnika niso upravičene fizične in pravne osebe, ki nimajo poravnanih zapadlih obveznosti do MOL, države ali do zaposlenih v podjetju.

7. člen
(izvzeta področja uporabe Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472)

(1) Do pomoči iz ukrepov v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2022/2472 niso upravičeni subjekti, ki so:

- naslovniki nepravilnega naloga za izterjavo na podlagi predhodnega sklepa Evropske komisije, s katerim je pomoč, ki jo je dodelil organ iz Republike Slovenije, razglasila za nezakonito in nezdružljivo z notranjim trgovom;
- podjetja v težavah.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek se pogoj iz druge alineje prejšnjega odstavka ne uporablja pri pomoči iz ukrepa 2.

(3) Pomoč po tem pravilniku se ne dodeli:

- za dejavnosti, povezane z izvozom v tretje države ali države članice, in sicer če je pomoč neposredno povezana z izvoznimi količinami, vzpostavitvijo in delovanjem distribucijske mreže ali drugimi tekočimi stroški, povezanimi z izvozno dejavnostjo;
- če je odvisna od prednostne uporabe domačega blaga pred uporabo uvoženega blaga.

(4) Pomoč iz ukrepov v skladu z Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472 se ne dodeli za davek na dodano vrednost, razen kadar po predpisih, ki urejajo davek na dodano vrednost, le-ta ni izterljiv.

8. člen
(način, pogoji in merila za dodeljevanje pomoči)

(1) Sredstva po tem pravilniku se dodelijo upravičencem na podlagi javnega razpisa in izvajalcem storitev na podlagi javnega naročila, objavljenega na interni strani MOL, skladno z veljavnimi predpisi s področja javnih financ ter tem pravilnikom.

(2) V javnem razpisu oziroma javnem naročilu se opredelijo posamezni ukrepi in višina razpoložljivih sredstev za posamezen ukrep v okviru sredstev, ki jih določa odlok o proračunu MOL za tekoče leto.

(3) Podrobnejša merila in pogoji za dodeljevanje državnih pomoči ter zahtevana dokumentacija za posamezne ukrepe po tem pravilniku, se podrobneje določijo v javnem razpisu oziroma javnem naročilu.

(4) Glede na višino razpoložljivih sredstev in števila prispelih vlog, se vsem upravičencem dodeljena sredstva sorazmerno znižajo.

9. člen
(spodbujevalni učinek)

(1) Pomoč iz ukrepov v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2022/2472 se dodeli, če ima spodbujevalni učinek. Pomoč ima spodbujevalni učinek, če je vloga za pomoč predložena pred začetkom izvajanja projekta ali dejavnosti.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek se pogoj iz prejšnjega odstavka ne uporablja za pomoč iz ukrepa 3, če so izpolnjeni pogoji iz 18. člena tega pravilnika.

(3) Vloga za pomoč mora vsebovati najmanj naslednje podatke:

- ime, priimek in naslov fizične osebe oziroma naziv in sedež pravne osebe;
- velikost podjetja;
- druge podatke o nosilcu: KMG MID, DŠ, TRR;

- opis oziroma namen projekta ali dejavnosti, vključno z datumom začetka in konca;
 - lokacijo projekta ali dejavnosti;
 - seznam upravičenih stroškov;
 - vrsto in znesek javnega financiranja, potrebnega za projekt ali dejavnost ter
- a) o že prejeti ali zaprošeni pomoči za iste upravičene stroške iz drugih javnih virov in dovoljenje MOL-u, da o tem pridobi podrobne informacije, da lahko preveri združevanje pomoči;
- b) glede izpolnjevanja pogojev iz prvega odstavka 7. člena tega pravilnika;
- c) druge izjave, ki iz izhajajo iz pogojev za dodelitev pomoči po posameznih ukrepih tega pravilnika.

10. člen (dodelitev sredstev)

(1) O dodelitvi sredstev upravičencem po tem pravilniku, odloča pooblaščen oseba na predlog strokovne komisije, ki jo s sklepom imenuje župan. Upravičencem se izda sklep o višini odobrenih sredstev za posamezni ukrep. V obrazložitvi se opredelijo namen in upravičeni stroški, za katere so sredstva namenjena.

(2) Zoper odločitev iz prejšnjega odstavka lahko upravičenec vložiti pritožbo pri županu v roku 8 dni od vročitve sklepa. Odločitev župana je dokončna.

(3) Medsebojne obveznosti med MOL-om in prejemnikom pomoči se uredijo s pogodbo.

(4) Datum dodelitve pomoči je datum pravnomočnosti sklepa o višini odobrenih sredstev.

(5) Prejemnik pomoči mora imeti za nakazilo dodeljenih sredstev odprt transakcijski račun.

11. člen (izplačila sredstev)

(1) Upravičencem se sredstva iz proračuna MOL izplačajo na podlagi izstavljenega zahtevka v obliki e-računa, ki ga upravičenec predloži MOL-u v roku, določenem s pogodbo.

(2) Zahtevak mora vsebovati naslednjo dokumentacijo:

- dokazila o plačilu obveznosti (račun/situacija, potrdilo/dokazilo o plačanem računu);
- druga dokazila, določena z javnim naročilom (poročilo ali dokazilo o opravljenem delu oziroma storitvi).

12. člen (združevanje pomoči)

(1) Največja intenzivnost pomoči in najvišji zneski pomoči v ukrepih iz 13. do 18. člena tega pravilnika ne smejo preseči najvišjih zneskov in največje intenzivnosti pomoči, določenih v 4., 14., 21., 36. in 47. členu Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472, ne glede na to, ali se podpora za projekt ali dejavnost v celoti financira iz nacionalnih sredstev ali pa se delno financira iz sredstev Evropske unije.

(2) Pomoč po tem pravilniku v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2022/2472 se lahko združuje z vsako drugo državno pomočjo zvezi z istimi upravičenimi stroški, ki se v celoti ali deloma prekrivajo, če se s takim združevanjem ne preseže največje intenzivnosti pomoči ali zneska pomoči, ki se uporablja za zadevno pomoč v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2022/2472.

(3) Pomoč po tem pravilniku v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2022/2472 se ne združuje s plačili iz drugega odstavka 145. člena in 146. člena Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in

Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrt SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L št. 435 z dne 6. 12. 2021, str.1), zadnjič spremenjene z Uredbo (EU) 2026/471 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. februarja 2026 o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) št. 251/2014 in (EU) 2021/2115 glede nekaterih tržnih pravil in sektorskih podpornih ukrepov v vinskem sektorju in za aromatizirane vinske proizvode ter Uredbe (EU) 2024/1143 glede nekaterih pravil označevanja za žgane pijače (UL L št. 2026/471 z dne 26. 2. 2026), v zvezi z istimi upravičenimi stroški, če bi bila s takim združevanjem presežena intenzivnost pomoči ali znesek pomoči, ki sta določena v Uredbi Komisije (EU) št. 2022/2472.

(4) Pomoč po tem pravilniku v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2022/2472 se ne združuje s pomočjo *de minimis* v zvezi z istimi upravičenimi stroški, če bi bila s takim združevanjem presežena intenzivnost pomoči ali znesek pomoči, ki sta določena v Uredbi Komisije (EU) št. 2022/2472.

II. POGLAVJE UKREPI V SKLADU Z UREDBO KOMISIJE (EU) ŠT. 2022/2472

13. člen

(UKREP 1: Pomoč za naložbe v kmetijska gospodarstva v zvezi s primarno kmetijsko proizvodnjo (14. člen Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472))

(1) Namen in cilji ukrepa:

- posodabljanje in prestrukturiranje primarne kmetijske proizvodnje ob izpolnjevanju standardov Unije;
- povečanje konkurenčnosti primarnega sektorja, dvig kakovosti v pridelavi, povečanje zaposlenosti in ohranjanje obdelanosti kmetijskih površin;
- izboljšanje splošne učinkovitosti in trajnosti kmetijskega gospodarstva, zlasti z zmanjšanjem stroškov proizvodnje ali izboljšanjem in preusmeritvijo proizvodnje;
- izboljšanje naravnega okolja, higienskih razmer ali standardov za dobrobit živali;
- vzpostavljanje in izboljšanje infrastrukture, povezane z razvojem, prilagajanjem in modernizacijo kmetijstva, vključno z dostopom do kmetijskih zemljišč, komasacijo in izboljšanjem zemljišč, oskrbo in varčevanjem z energijo in vodo;
- boljše izkoriščanje naravnih virov (pašnikov, travnikov);
- prispevanje k blažitvi podnebnih sprememb in prilagajanju nanje, vključno z zmanjšanjem emisij toplogrednih plinov in povečanjem sekvenciacije ogljika ter spodbujanje trajnostne energije in energijske učinkovitosti;
- prispevanje k trajnostnemu krožnemu biogospodarstvu ter spodbujanje trajnostnega razvoja in učinkovitega upravljanja naravnih virov, kot so voda, tla in zrak, vključno z zmanjšanjem odvisnosti od kemikalij;
- prispevanje k zaustavitvi in obnovitvi trenda izgube biotske raznovrstnosti, krepitev ekosistemskih storitev ter ohranjanje habitatov in krajine;
- zagotavljanje kakovostnih dobrin kmetijstva iz ohranjenega okolja z namenom samooskrbe MOL.

(2) Pomoč iz ukrepa se ne dodeli za:

- investicije, ki se izvajajo izven območja MOL;
- naložbe v živinorejsko proizvodnjo na kmetijskih gospodarstvih, ki se ukvarjajo z rejo toplokrvnih pasem konj, prašičev, perutnine in kuncev, razen za ekološko rejo avtohtonih in tradicionalnih pasem kokoši;
- naložbe za skladnost s standardi Unije;
- nakup plačilnih pravic;
- nakup in zasaditev letnih rastlin;
- dela v zvezi z odvodnjanjem;

- nakup živali in zemljišč;
- že izvedena dela, razen za izdelavo projektne dokumentacije;
- stroške, povezane z zakupnimi pogodbami;
- ožičenje ali polaganje kablov za podatkovna omrežja zunaj zasebne lastnine;
- nakup rabljene opreme in naprav;
- naložbe v proizvodno biogoriv in energije iz obnovljivih virov;
- obratna sredstva.

(3) Pri naložbah, za katere se dodeli pomoč, se upoštevajo prepovedi in omejitve iz Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L št. 347 z dne 20. 12. 2013, str. 671), zadnjič spremenjene z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2026/343 z dne 6. oktobra 2025 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede tržnih standardov za perutninsko meso ter razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 543/2008 (UL L št. 2026/343 z dne 17. 2. 2026), (v nadaljnjem besedilu: Uredba (EU) št. 1308/2013).

(4) Upravičenec dejavnost primarne kmetijske proizvodnje opravlja na najmanj 1 ha primerljivih kmetijskih površin v uporabi ali lasti, ki ležijo na območju MOL in ima v lasti najmanj 2 glavi velike živine (GVŽ).

(5) Vlogo za pomoč v okviru tega ukrepa predloži nosilec kmetijskega gospodarstva, oziroma v primeru podukrepa 1.3 oseba, ki jo pooblastijo vsi nosilci kmetijskih gospodarstev, ki so vključeni v skupno naložbo.

- (6) Pomoč za naložbe v kmetijska gospodarstva za primarno proizvodnjo se dodeli iz:
- Podukrepa 1.1: Posodabljanje kmetijskih gospodarstev za naložbe v rastlinsko proizvodnjo;
 - Podukrepa 1.2: Posodabljanje kmetijskih gospodarstev za naložbe v živinorejsko proizvodnjo;
 - Podukrepa 1.3: Urejanje pašnikov.

14. člen

(Podukrep 1.1 – Posodabljanje kmetijskih gospodarstev za naložbe v rastlinsko proizvodnjo)

(1) Pomoč se dodeli za naložbe za posodobitev kmetijskih gospodarstev na področju rastlinske proizvodnje.

(2) Upravičeni stroški:

- stroški nakupa rastlinjaka in tunelov za rastlinsko proizvodnjo, montaže ter opreme v rastlinjaku in tunelih;
- stroški obnove ali posodobitev rastlinjaka ali tunelov za rastlinsko proizvodnjo (npr. folije, konstrukcije, loki, oprema ipd.);
- stroški nakupa in postavitve nove zaščite pred neugodnimi vremenskimi razmerami (npr. protitočne mreže, senčne mreže, sistemi oroševanja proti pozebi, ventilatorji za prezračevanje oz. hlajenje v rastlinjaku, ipd.) in obnove obstoječe zaščite;
- stroški postavitve novega ali obnove obstoječega sadnega nasada (npr. priprava zemljišča, nakup opor, mrež za ograjo, večletnega sadilnega materiala, razen jagod ipd.);
- stroški nakupa sadilnega materiala za postavitve nasada špargljev in večletnih zelišč;
- stroški nakupa opreme za vzpostavitev pridelave izven tal na nekmetijskih zemljiščih (npr. hidroponika, akvaponika ipd.);
- stroški obnove obstoječih namakalnih sistemov, ki temeljijo izključno na zbiralnikih meteorne vode;
- stroški nakupa opreme ali materiala za vzpostavitev novih namakalnih sistemov, ki temeljijo izključno na zbiralnikih meteorne vode.

(3) Pogoji za dodelitev pomoči so naslednji:

- kmetijsko gospodarstvo se ukvarja ali se bo ukvarjalo s pridelavo rastlinskih kmetijskih proizvodov (ekološka, integrirana oziroma pridelava višje kakovosti);
- kmetijsko gospodarstvo se ukvarja ali se bo ukvarjalo s pridelavo rastlinskih kmetijskih proizvodov in ima vpeljana tržna prodaja pridelkov;
- rastlinjak mora biti montažno demontažnega tipa, minimalne površine 300 m²;
- tuneli za rastlinsko proizvodnjo morajo biti montažno demontažnega tipa, minimalne površine 100 m²;
- za postavitve ali obnovo mreže proti toči, mora vlagatelj imeti nasad ali na novo posaditi nasad minimalne površine 0,4 ha pečkarjev ali 0,1 ha koščičarjev ali 0,1 ha jagodičja na zemljišču v svoji lasti;
- za razširitev obstoječih sadnih nasadov mora vlagatelj imeti v lasti nasad minimalne površine 0,4 ha pečkarjev ali 0,1 ha koščičarjev ali 0,3 ha lupinarjev ali 0,1 ha jagodičja;
- za novo zasaditev ali obnovo nasada mora vlagatelj zasaditi minimalno 0,4 ha pečkarjev ali 0,1 ha koščičarjev ali 0,3 ha lupinarjev ali 0,1 ha jagodičja ali 0,2 ha trajnih zelišč na zemljišču v svoji lasti;
- za razširitev obstoječih nasadov špargljev mora vlagatelj imeti nasad minimalne površine 0,1 ha špargljev na zemljišču v svoji lasti ali na zemljišču v dolgotrajnem najemu, vsaj 20 let (npr. od Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije ipd.);
- na novo zasajeni nasad špargljev mora biti minimalne površine 0,1 ha na zemljišču v svoji lasti;
- nova zasaditev nasada trajnih zelišč mora biti minimalne površine 0,2 ha na zemljišču v svoji lasti;
- predložitev zbirne vloge (subvencijska vloga) v tekočem letu oziroma preteklem letu, če rok za oddajo zbirne vloge v tekočem letu še ni potekel;
- gradbeno dovoljenje za izvedbo naložbe iz prve alineje drugega odstavka tega člena, če je zahtevano s predpisi s področja graditve objektov, oziroma druga ustrezna dokumentacija;
- za naložbo, za katero mora biti skladno z veljavno zakonodajo izvedena presoja vplivov na okolje, mora biti ta izvedena pred datumom dodelitve pomoči, pridobljena pa morajo biti tudi vsa potrebna soglasja za izvedbo naložbe;
- ponudbe oziroma predračuni za načrtovano naložbo

(4) Intenzivnost pomoči je do 65 % upravičenih stroškov na območjih z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost oziroma do 50 % upravičenih stroškov na drugih območjih. Skupni znesek pomoči za posamezno naložbo na kmetijskem gospodarstvu ne presega 20.000 eurov.

15. člen

(Podukrep 1.2 – Posodabljanje kmetijskih gospodarstev za naložbe v živinorejsko proizvodnjo)

(1) Pomoč se dodeli za naložbe za posodobitev kmetijskih gospodarstev na področju živinorejske proizvodnje

(2) Upravičeni stroški:

- stroški gradnje enoetažnih objektov za rejo živali do vključno 100 m² površine, ki služijo primarni kmetijski proizvodnji (stroški materiala in storitev);
- stroški rekonstrukcije ali adaptacije objektov za rejo živali in pomožnih kmetijskih objektov na kmetiji, ki služijo primarni kmetijski proizvodnji (stroški materiala in storitev);
- stroški nakupa opreme objektov za rejo živali (npr. napajalna, krmilna, molzna, prezračevalna oprema, oprema za odgnojevanje in obdelavo živinskih gnojil (npr. separatorji za gnojevko ipd.);
- stroški nakupa opreme za zmanjšanje izpustov amonijaka, izgub dušika in smradu pri gnojenju z živinskimi gnojili (npr. cisterne za pasovno gnojenje ali vbrizgavanje/zadelavo gnojevke v tla ipd.).

(3) Pogoji za dodelitev pomoči so:

1. za rejo živali
 - a) kmetijsko gospodarstvo je usmerjeno ali se bo usmerilo v prsto rejo živali;
 - b) predložitev zbirne vloge (subvencijska vloga) v tekočem letu oziroma preteklem letu, če rok za oddajo zbirne vloge v tekočem letu še ni potekel;

c) gradbeno dovoljenje za izvedbo naložbe iz prve alineje drugega odstavka tega člena, če je zahtevano s predpisi s področja graditve objektov, oziroma druga ustrezna dokumentacija;

č) presoja vplivov na okolje, če je potrebna za naložbo iz prve alineje drugega odstavka tega člena;

d) ponudbe oziroma predračuni za načrtovano naložbo;

e) vlagatelj mora imeti v obdelavi ustrezno površino lastnih ali zakupljenih kmetijskih površin za neškodljivo uporabo gnojevke in/ali gnoja, in sicer največ 2,4 glavi velike živine na hektar (v nadaljnjem besedilu: GVŽ/ha), na varstvenih pasovih virov pitne vode največ 1,9 GVŽ/ha, oziroma kot to določajo državni predpisi za posamezna področja;

f) najmanjša zmogljivost hleva mora biti:

– za rejo konj v boksih ali v prosti reji z izpustom – 5 mest;

– za rejo drobnice v območjih z omejenimi možnostmi – 15 mest;

– za rejo krav molznic v območjih z omejenimi možnostmi – 10 mest;

– za rejo krav molznic v nižinskih območjih – 20 mest;

– za rejo krav dojlj v območjih z omejenimi možnostmi – 5 mest;

– za ekološko rejo avtohtonih in tradicionalnih pasem kokoši – najmanj 30 kokoši nesnic.

2. za čebelarjenje:

a) gradbeno dovoljenje za izvedbo naložbe iz prve alineje drugega odstavka tega člena, če je zahtevano s predpisi s področja graditve objektov, oziroma druga ustrezna dokumentacija;

b) ponudbe oziroma predračuni za načrtovano naložbo;

c) čebelarjenje z najmanj 20 čebeljimi družinami avtohtone čebele kranjske sivke;

č) pridobljen certifikat Slovenski med z zaščiteno geografsko označbo ali potrdilo, da je čebelar v pridobivanju tega certifikata.

(4) Intenzivnost pomoči znaša do 65 % zneska upravičenih stroškov na območjih z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost oziroma do 50 % upravičenih stroškov na drugih območjih. Skupni znesek pomoči za posamezno naložbo na kmetijskem gospodarstvu ne presega 15.000 eurov.

16. člen

(Podukrep 1.3 – Urejanje pašnikov)

(1) Pomoč se dodeli za urejanje pašnikov na območju MOL.

(2) Upravičeni stroški:

– stroški nakupa opreme za ograditev in pregraditev pašnikov z električno ograjo;

– stroški nakupa opreme za ureditev napajališč za živino.

(3) Pogoji za dodelitev pomoči so:

– naložba postavitve pašnika se mora izvesti na površini najmanj 2,5 ha;

– dokumentacija za izvedbo naložbe (načrt za postavitve pašnika s popisom del, opreme in tehnologijo paše);

– predložitev zbirne vloge (subvencijska vloga) v tekočem letu oziroma preteklem letu, če rok za oddajo zbirne vloge v tekočem letu še ni potekel;

– ponudbe oziroma predračuni za načrtovano naložbo.

(4) Intenzivnost pomoči je do 50 % upravičenih stroškov na območjih z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost oziroma do 40 % upravičenih stroškov na drugih območjih. Skupni znesek pomoči za posamezno naložbo na kmetijskem gospodarstvu ne presega 15.000 eurov.

17. člen

(UKREP 2: Pomoč za ukrepe izmenjave znanj in informiranja (v skladu z 21. in 47. členom Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472))

(1) Nameni in cilj ukrepa je zagotavljanje višjega nivoja strokovne izobraženosti in usposobljenosti kmetov in njihovih družinskih članov v kmetijskem in gozdarskem sektorju.

(2) Dejavnosti izobraževanja in usposabljanja, ki jih bo MOL sofinanciral, se določijo v vsakoletnem javnem razpisu. Pomoč se nameni za dejavnosti izobraževanja in usposabljanja na naslednjih področjih: sofinanciranje specialističnih znanj na področjih uvajanja sodobnih tehnologij in digitalizacije, upravljanje kmetij, finančne spretnosti in podjetništvo, prilagajanje in blaženje vplivov podnebnih sprememb, zdravje rastlin in živali ter prenos znanja pred kmeti ter med prenosniki in prevzemniki. V vsakoletnem javnem razpisu se opredeli, katerim področjem MOL v posameznem letu nameni večji poudarek.

(3) Upravičeni stroški:

– stroški za izobraževanje, usposabljanje in informiranje, izvajanje delavnic ter predstavitvenih dejavnosti;

– stroški obiskov kmetij in gozdov, povezanih z dejavnostjo prenosa znanja in informiranja.

(4) Pomoč se ne dodeli:

– za stroške storitev povezane z običajnimi operativnimi stroški podjetja, na primer rutinsko davčno svetovanje, redne pravne storitve, oglaševanje ali obveščanje kmetov;

– za usposabljanja, ki so del javno veljavnih izobraževalnih programov poklicnega, srednjega in višjega strokovnega izobraževanja ter javno veljavnih študijskih programov.

(5) Izvajalec storitev dejavnosti je pravna ali fizična oseba, ki ne glede na njeno velikost, zagotavlja ustrezno zmogljivost v obliki usposobljenosti in rednega izobraževanja osebja za opravljanje dejavnosti. Vsebina in način izvedbe dejavnosti prenosa znanja in informiranja, pogoji, ki jih mora izpolnjevati izvajalec usposabljanja, merila za izbor najugodnejšega izvajalca in druge morebitne obveznosti izvajalca usposabljanja, se določijo v razpisni dokumentaciji za oddajo javnega naročila. Če dejavnosti iz prvega odstavka tega člena zagotavljajo skupine in organizacije proizvajalcev, članstvo v takih skupinah ali organizacijah ni pogoj za dostop do navedenih dejavnosti, prispevek nečlanov za kritje upravljaljskih stroškov zadevne skupine proizvajalcev ali druge organizacije pa je omejen na upravljaljske stroške, ki odpadejo na izvedbo storitve ali dejavnosti izmenjave znanja in informiranja.

(6) Intenzivnost pomoči je do 100 % upravičenih stroškov.

18. člen

(UKREP 3 – Pomoč za naložbe za ohranjanje kulturne dediščine na kmetijskih gospodarstvih ali v gozdovih (36. člen Uredbe Komisije (EU) št. 2022/2472))

(1) Cilj ukrepa je varovanje in ohranjanje značilnosti kulturne dediščine na kmetijskih gospodarstvih.

(2) Pri naložbah, za katere se dodeli pomoč, se upoštevajo prepovedi in omejitve iz Uredbe (EU) št. 1308/2013.

(3) Upravičeni stroški so stroški naložbe v opredmetena sredstva za obnovo kmetijskih stavb, kot so kašča, kozolec, skedenj, svinjak, čebeljak, kokošnjak, mlin, lopa, sušilnice, vodnjak, perišča (stroški za nabavo materiala za obnovo, stroški za izvajanje del).

(4) Pogoji za dodelitev pomoči so:

– stavba mora biti vpisana v register nepremične kulturne dediščine (RKD), ki ga vodi ministrstvo, pristojno za kulturo; če objekt ni vpisan v RKD, Strokovna ocena pristojnega Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije o prepoznavnih lastnostih kulturne dediščine;

– gradbeno dovoljenje za izvedbo naložbe, če je zahtevano s predpisi s področja graditve objektov, oziroma druga ustrezna dokumentacija;

– za naložbo, za katero mora biti skladno z veljavno zakonodajo izvedena presoja vplivov na okolje, mora biti ta izvedena pred datumom dodelitve pomoči, pridobljena pa morajo biti tudi vsa potrebna soglasja za izvedbo naložbe;

– ponudbe oziroma predračuni za načrtovano naložbo; ustrezna dokumentacija za izvedbo naložbe s predračunom stroškov.

(5) Intenzivnost pomoči je omejena na 100 % upravičenih stroškov. Skupni znesek pomoči za posamezno naložbo na kmetijskem gospodarstvu ne sme presegati 15.000 eurov.

(6) Vlogo za pomoč predloži nosilec kmetijskega gospodarstva.

III. POGLAVJE UKREP V SKLADU Z UREDBO KOMISIJE (EU) ŠT. 2023/2831

19. člen (splošna določila de minimis Uredbe Komisije (EU) št. 2023/2831)

(1) Do pomoči *de minimis* v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2023/2832 niso upravičena podjetja, ki opravljajo gospodarsko dejavnost iz sektorjev:

– ki sodijo v sektor primarne proizvodnje ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, opredeljene v členu 5, točki (a) in (b), Uredbe (EU) št. 1379/2013,

– ki delujejo na področju predelave in trženje ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, kadar je znesek pomoči določen na podlagi cene ali količine proizvodov, nabavljenih ali danih na trg,

– ki sodijo v sektor primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti,

– ki delujejo na področju predelave in trženja kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi v naslednjih primerih:

a) če je znesek pomoči določen na podlagi cene ali količine zadevnih proizvodov, ki so kupljeni od primarnih proizvajalcev ali jih zadevna podjetja dajo na trg,

b) če je pomoč pogojena s tem, da se delno ali v celoti prenese na primarne proizvajalce

(2) Pomoč *de minimis* ne sme biti namenjena izvozu oziroma z izvozom povezani dejavnosti v tretje države ali države članice, kot je pomoč, neposredno povezana z izvoženimi količinami, z ustanovitvijo in delovanjem distribucijske mreže ali drugimi tekočimi izdatki, povezanimi z izvozno dejavnostjo.

(3) Pomoč *de minimis* ne sme biti pogojena s prednostno rabo domačih proizvodov pred uvoženimi.

(4) Do pomoči *de minimis*, niso upravičena podjetja, ki nimajo poravnanih zapadlih obveznosti do MOL-a ali do države.

(5) Skupna vrednost pomoči *de minimis*, dodeljena istemu upravičencu oziroma enotnemu podjetju na podlagi pravila *de minimis*, v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2023/2831 ne sme preseči 300.000 EUR v obdobju zadnjih treh let.

(6) Do sredstev za razvoj niso upravičena mikro, majhna in srednje velika podjetja, ki so po zakonu, ki ureja prisilno poravnavo, stečaj ali likvidacijo, v prisilni poravnavi, stečaju ali likvidaciji ter so kapitalsko neustrezna, kar pomeni, da je izguba tekočega leta skupaj s prenesenimi izgubami, dosegla polovico osnovnega kapitala družbe.

(7) Če je podjetje dejavno v sektorjih iz prvega odstavka tega člena ter je poleg tega dejavno v enem ali več sektorjih ali opravlja še druge dejavnosti, ki sodijo na področje uporabe Uredbo Komisije (EU) št. 2023/2831, se pomoč dodeli v zvezi s slednjimi sektorji ali dejavnostmi, če podjetje na ustrezen

način, kot je ločevanje dejavnosti ali razlikovanje med stroški, zagotovi, da dejavnosti v sektorjih, ki so izključeni iz področja uporabe te uredbe, ne prejemajo pomoči *de minimis* na podlagi Uredbo Komisije (EU) št. 2023/2831.

20. člen **(kumulacija de minimis pomoči)**

(1) Pomoč *de minimis* se ne sme kumulirati z državno pomočjo v zvezi z istimi upravičenimi stroški ali državno pomočjo za isti ukrep za financiranje tveganja, če bi se s takšno kumulacijo preseгла največja intenzivnost pomoči ali znesek pomoči.

(2) Pomoč *de minimis*, dodeljena v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2023/2831, se lahko kumulira s pomočjo *de minimis*, dodeljeno v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 1408/2013 in (EU) št. 717/2014 do zgornje meje iz člena 3(2), Uredbe komisije (EU) št. 2023/2831.

(3) Pomoč *de minimis*, dodeljena v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2023/2831, se lahko kumulira s pomočjo *de minimis*, dodeljeno v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 2023/2832.

21. člen **(UKREP 4: Pomoč za naložbe za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter za naložbe v nekmetijsko dejavnost na kmetijskem gospodarstvu)**

(1) Cilj ukrepa je diverzifikacija dejavnosti na kmetijskih gospodarstvih v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov, gozdnih lesnih sortimentov ter širjenje nekmetijskih dejavnosti na kmetijskih gospodarstvih.

(2) Predmet podpore so naložbe za:

- predelavo kmetijskih proizvodov;
- neposredna prodaja kmetijskih proizvodov na kmetijah in izven kmetij;
- turizem na kmetiji (gostinska in negostinska dejavnost po Uredbi o dopolnilnih dejavnostih na kmetiji);
- predelavo gozdnih lesnih sortimentov;
- dejavnosti, povezane s tradicionalnimi znanji na kmetiji, storitvami oziroma izdelki (npr. pletenje košar ipd. po Uredbi o dopolnilnih dejavnostih na kmetiji);
- izvajanje socialne dejavnosti na kmetijskem gospodarstvu (npr. varstvo otrok in starostnikov na kmetiji ipd.).

(3) Upravičeni stroški:

- stroški nakupa opreme in naprav za predelavo kmetijskih proizvodov;
- stroški nakupa opreme in naprav za trženje kmetijskih proizvodov na kmetijah;
- stroški nakupa opreme in naprav za izvajanje nekmetijske dejavnosti na kmetiji;
- stroški gradnje ali obnove objekta za dejavnosti predelave in trženja kmetijskih proizvodov ter nekmetijske dejavnosti na kmetijah;
- stroški izdelave projektne dokumentacije za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih živilskih proizvodov in naložbe v nekmetijske dejavnosti na kmetiji.

(4) Neupravičeni stroški:

- vse investicije, ki se izvajajo izven MOL-a;
- plačila davkov, raznih taks in režijskih stroškov;
- stroški zavarovanj, plačila obresti.

(5) Pogoji za dodelitev pomoči so:

- dovoljenje za opravljanje dejavnosti na kmetijskem gospodarstvu;

- dokazilo o registraciji dejavnosti, v kolikor upravičenec pomoči še nima dovoljenja za opravljanje dejavnosti;
- ustrezno dovoljenje za izvedbo investicije, če je s predpisi s področja gradnje objektov to potrebno;
- za naložbo, za katero mora biti skladno z veljavno zakonodajo izvedena presoja vplivov na okolje, mora biti ta izvedena pred datumom dodelitve pomoči, pridobljena pa morajo biti tudi vsa potrebna soglasja za izvedbo naložbe;
- ponudbe oziroma predračuni za načrtovano naložbo.
- izjava, da se bo dejavnost izvajala na kmetiji še vsaj 5 let po zaključeni naložbi;
- izjavo v pisni obliki o vseh drugih pomočeh *de minimis*, ki jih je prosilec že prejel na podlagi te ali drugih uredb *de minimis* v obdobju treh let;
- izjavo prejemnika, v pisni obliki, ali gre za primer pripojenega podjetja ali delitev podjetja;
- izjavo prejemnika s seznamom vseh, z njim povezanih podjetij.

(6) Intenzivnost pomoči znaša do 65 % upravičenih stroškov oziroma do 15.000 eurov na naložbo. Intenzivnost pomoči se lahko poveča na največ 80 % upravičenih stroškov, če je upravičenec mladi kmet. Ne glede na določilo prejšnjega odstavka se pomoč iz Ukrepa 4 ustrezno zniža, če bi z odobreno pomočjo presegli skupni znesek *de minimis* pomoči.

(7) Vlogo za pomoč predloži nosilec dopolnilne dejavnosti.

IV. POGLAVJE NAČIN DODELJEVANJA POMOČI

22. člen (postopek)

(1) Postopek za dodelitev pomoči vodi petčlanska komisija, ki jo s sklepom imenuje župan. Strokovne in administrativno-tehnične naloge za komisijo opravlja občinska uprava.

(2) Komisija na podlagi tega pravilnika in javnega razpisa odpira vloge, preveri popolnost vlog, obravnava pravočasno prispеле vloge, opravlja ogledе na terenu in pripravi zapisnike. Komisija pripravi predlog upravičencev do pomoči, ki ga predloži direktorju občinske uprave. Direktor občinske uprave, na podlagi prejetega predloga strokovne komisije, s sklepom odloči o višini odobrenih finančnih sredstev v roku 30 dni od dneva prejema popolne vloge.

(3) Zoper sklep je dopustno v roku 8 dni od prejema vložiti pritožbo, o kateri odloča župan. Odločitev župana je dokončna.

V. POGLAVJE NADZOR IN SANKCIJE

23. člen (nadzor namenske porabe in sankcije)

(1) Namensko porabo proračunskih sredstev za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v MOL-u, pridobljenih po tem pravilniku oz. javnem razpisu, spremlja in preverja pri prejemnikih občinska strokovna služba, pristojna za razvoj podeželja in kmetijstva, lahko pa tudi druga oseba, ki jo pooblasti župan. Namenskost porabe lahko preverja tudi nadzorni odbor MOL-a.

(2) V primeru ugotovljene nenamenske porabe sredstev, mora upravičenec vrniti že izplačana sredstva v celoti s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi, obračunana od dneva nakazila upravičencu do dneva plačila, če se ugotovi da:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nenamensko porabljena;
- da je upravičenec za katerikoli namen pridobitve sredstev navajal neresnične podatke;
- da je upravičenec za isti namen že pridobil finančna sredstva;
- upravičenec projekta ni izvedel.

(3) Upravičenec, ki ustreza kateremkoli kriteriju iz prejšnjega odstavka, izgubi pravico do pridobitve sredstev po tem pravilniku za naslednji dve leti od datuma ugotovitve nepravilnosti. Sredstva je upravičenec dolžan vrniti na podlagi poziva v roku 30 dni od vročitve.

VI. POGLAVJE HRAMBA DOKUMENTACIJE IN EVIDENCE

24. člen (hramba dokumentacije in evidence)

(1) Upravičenec mora hraniti vso dokumentacijo, ki je bila podlaga za dodelitev pomoči po tem pravilniku, deset let od datuma dodelitve pomoči iz tega pravilnika.

(2) MOL mora voditi natančne evidence in vso dokumentacijo z informacijami o dodeljenih pomočeh in dokazili o izpolnjevanju pogojev deset let od dneva zadnje dodelitve pomoči po tem pravilniku.

VII. POGLAVJE KONČNI DOLOČBI

25. člen (prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega pravilnika prenehata veljati Pravilnik o ukrepih za razvoj podeželja v Mestni občini Ljubljana za programsko obdobje 2015-2020 (Uradni list RS, št. 36/15) in Pravilnik o spremembah Pravilnika o ukrepih za razvoj podeželja v Mestni občini Ljubljana za programsko obdobje 2015-2020 (Uradni list RS, št.: 194/20).

26. člen (začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije

Št. 331-29/2023-28

Ljubljana, dne 1. junija 2026

EDA 2026-5874025000-0034

Župan
Mestne občine Ljubljana
Zoran Janković

